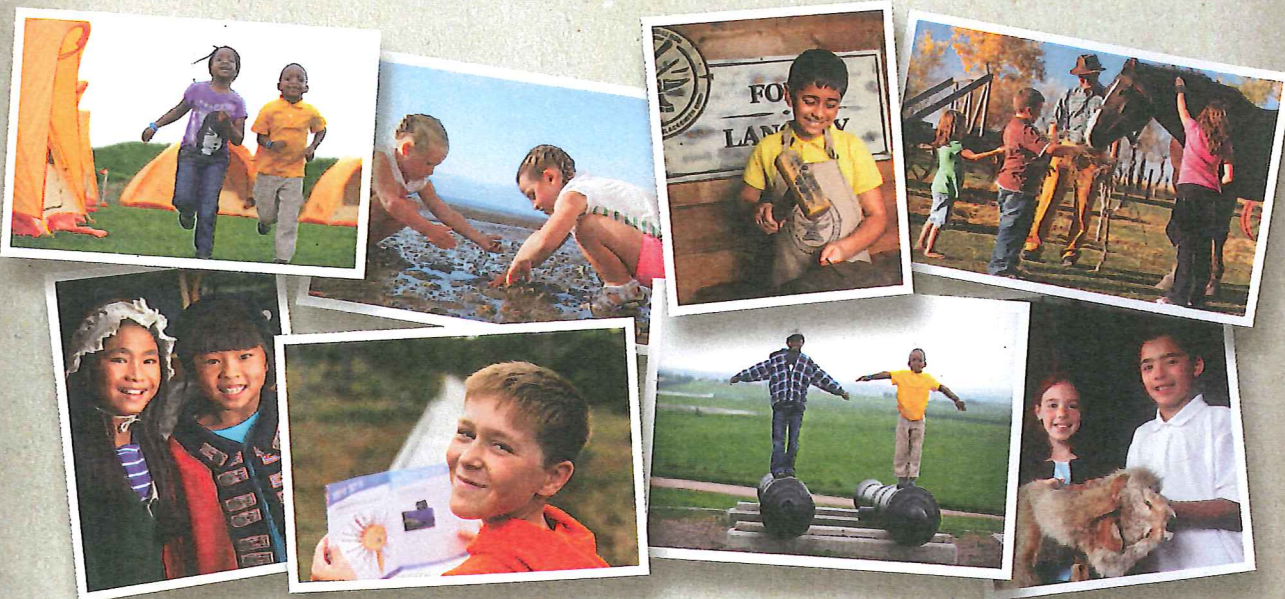


# TU AIMES XPLORER??

Tu peux t'amuser dans plusieurs endroits de Parcs Canada! Visite [parcscanada.gc.ca/xplorateurs](http://parcscanada.gc.ca/xplorateurs) pour découvrir où ils sont situés.



Allons-y!  
Joue. Apprends. Grandis.  
Avec le

CLUB  
**PARKA**

Visite le [www.parcscanada.gc.ca/Parka](http://www.parcscanada.gc.ca/Parka) pour l'application de Parka, ses vidéos, ses activités et plus encore!

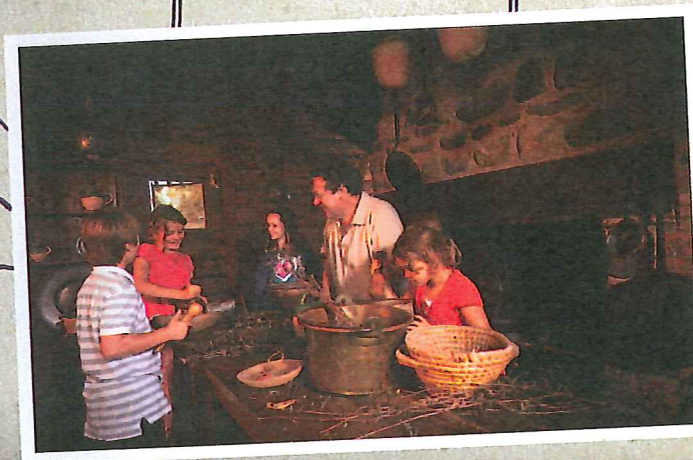


75 ANS 1941-2016  
Lieu historique national de  
Port-Royal



ALLEZ XPLORER!

— Port-Royal —



Parcs  
Canada

Parks  
Canada

Canada



# VA ENQUÊTER



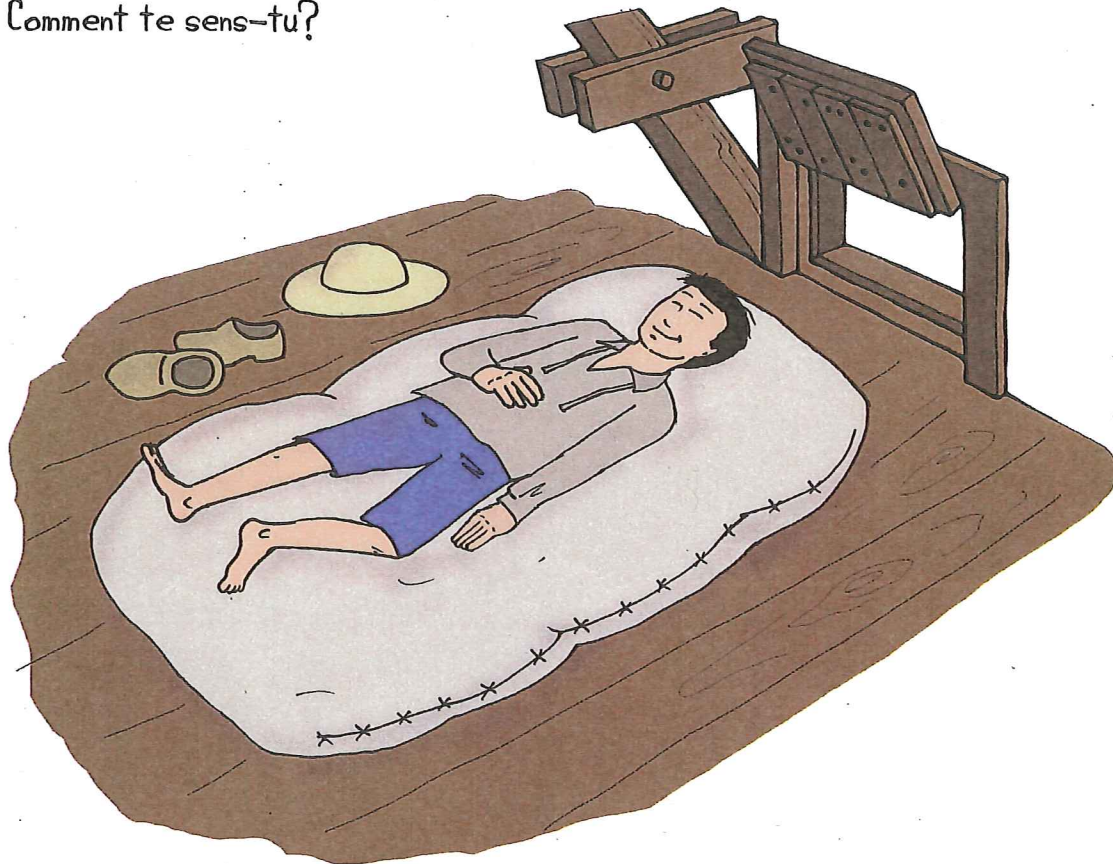
## DORMIRAI-TU ICI CETTE NUIT?

Monte à l'étage, dans la grande pièce où les travailleurs dormaient. Couche-toi sur un des lits. Est-il confortable?

Regarde à l'intérieur de l'un des espaces clos. C'est là qu'on mettait les malades.

Étends-toi sur le lit et imagine que tu es malade.

Comment te sens-tu?

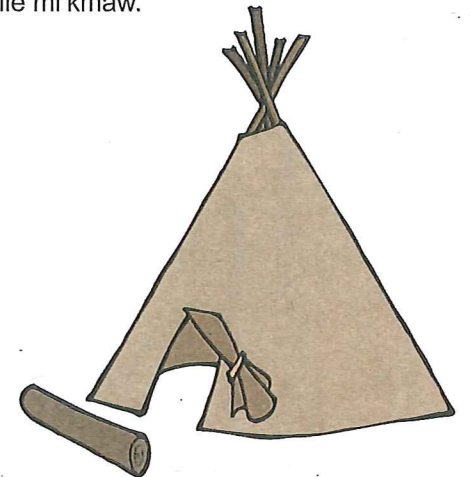
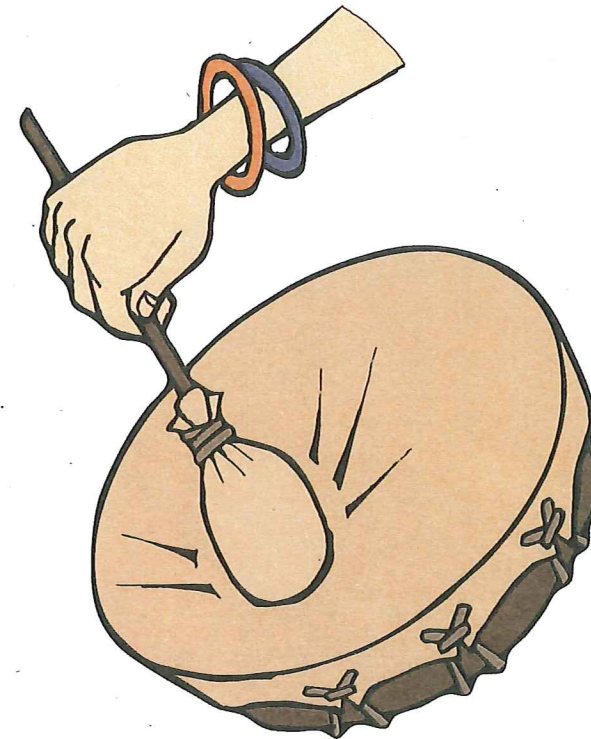


# PARTICIPE



## DE LA MUSIQUE À MES OREILLES!\*

Entre dans le wigwam (5 sur la carte) à l'extérieur de l'Habitation. Demande au guide mi'kmaw de chanter une chanson traditionnelle mi'kmaw.



Accompagne le guide au tambour ou avec le hochet.

En compagnie de ta famille, chante avec le guide mi'kmaw.

\*Ouvert en juillet et en août, du samedi au mercredi, de 14 h à 16 h 30.



# LIKE TO XPLORE??

You can have fun in lots of  
Parks Canada places! Go to  
[parksCanada.gc.ca/xplorers](http://parksCanada.gc.ca/xplorers)  
to see where they are.



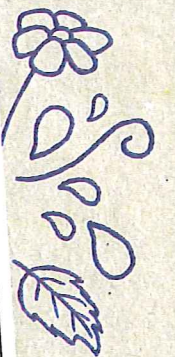
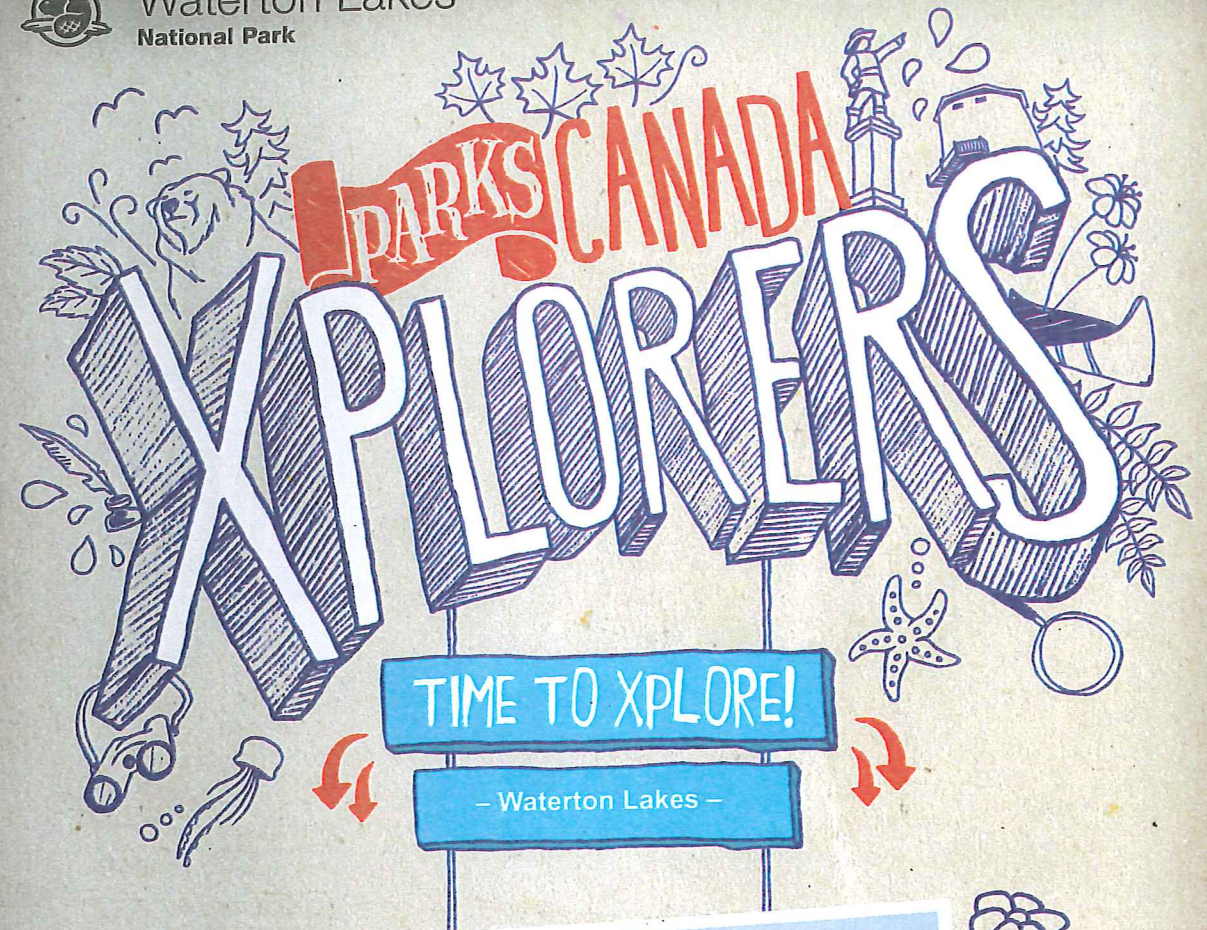
Let's Go!  
Play. Learn. Grow. With

CLUB  
**PARKA**

Visit [www.parksCanada.gc.ca/Parka](http://www.parksCanada.gc.ca/Parka) for Parka's app, videos, activities and more!



Waterton Lakes  
National Park



Parks  
Canada

Parcs  
Canada

Canada

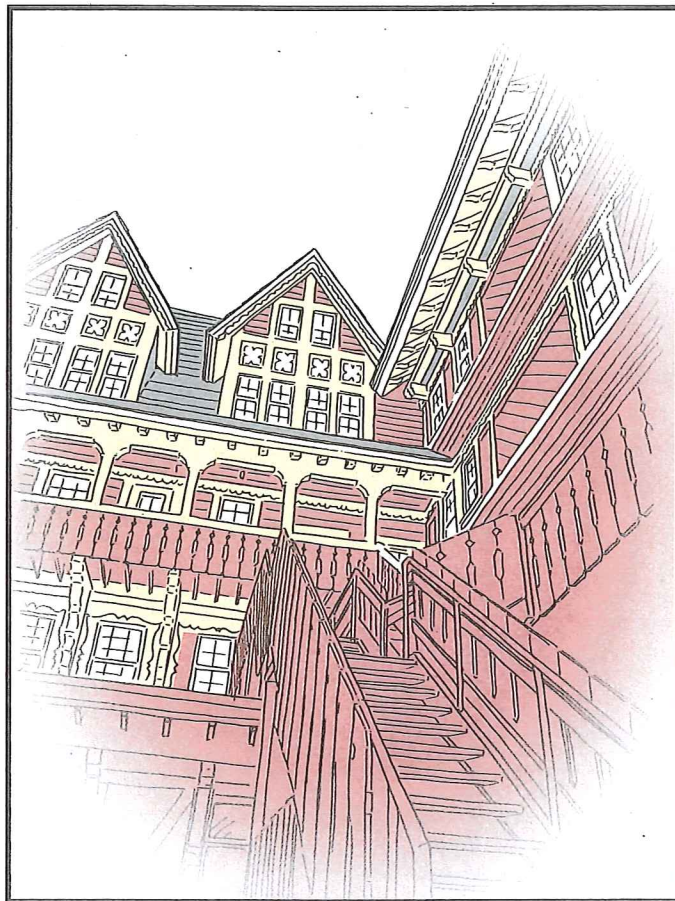


# LOOK UP

## GO INVESTIGATE

Find this building. Peek inside.

Look for a brass plaque. Why is the hotel a National Historic Site?



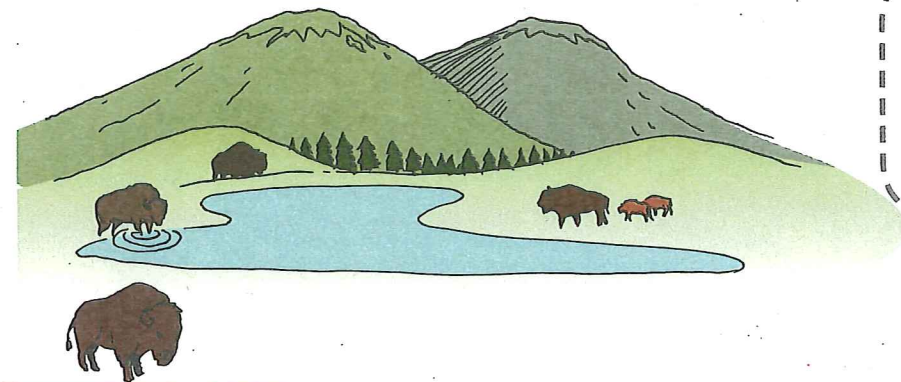
**Fast fact:** The hotel was named for Edward, Prince of Wales. Although he never visited his namesake, he did own a ranch (the E.P ranch) near the Bar U Ranch National Historic Site from 1919 to 1962.

# USE YOUR SENSES

## SMELLS AND SMELLS

Visit the paddock on Highway 6 towards Pincher Creek. How many bison do you see?

Roll down the window and take a deep breath. What do you smell?



**Fast fact:** Bison can smell predators, like bears, from three kilometres away!